

DIN EN 16932-2



ICS 93.030

Together with DIN EN
16932-1:2018-07 and
DIN EN 16932-3:2018-07
supersedes
DIN EN 1091:1997-02 and
DIN EN 1671:1997-08

**Drain and sewer systems outside buildings –
Pumping systems –
Part 2: Positive pressure systems;
English version EN 16932-2:2018,
English translation of DIN EN 16932-2:2018-07**

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden –
Pumpsysteme –
Teil 2: Druckentwässerungssysteme;
Englische Fassung EN 16932-2:2018,
Englische Übersetzung von DIN EN 16932-2:2018-07

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments –
Systèmes de pompage –
Partie 2: Systèmes sous pression;
Version anglaise EN 16932-2:2018,
Traduction anglaise de DIN EN 16932-2:2018-07

Document comprises 32 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This document (EN 16932-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Waste water engineering” (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Wasserwesen* (DIN Standards Committee Water Practice), Working Committee NA 119-05-35 AA “Design and operation of drains and sewers”.

Amendments

This standard differs from DIN EN 1091:1997-02 and DIN EN 1671:1997-08 as follows:

- a) the relevant clauses relating to test methods have been taken from DIN EN 1671:1997-08;
- b) the formulae have been revised;
- c) the figures have been revised;
- d) the methods have been brought in line with the state of the art;
- e) the standard has been editorially revised.

Previous editions

DIN EN 1091: 1997-02
DIN EN 1671: 1997-08

English Version

Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 2: Positive pressure systems

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur
des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 2:
Systèmes sous pression

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden -
Pumpsysteme - Teil 2: Druckentwässerungssysteme

This European Standard was approved by CEN on 22 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and units	7
5 General.....	8
6 Planning of positive pressure systems.....	8
6.1 Type of pumping station.....	8
6.1.1 Introduction	8
6.1.2 Pumping stations with submersible pumps.....	9
6.1.3 Pumping stations with dry installed pumps	11
6.1.4 Other types of pumping stations	11
6.2 Selection of type of pumping station.....	12
6.3 Route and profile of rising mains.....	12
7 Hydraulic design of pumping systems.....	13
7.1 Introduction	13
7.2 Establish inflow rates	15
7.2.1 Foul wastewater pumping stations	15
7.2.2 Surface water pumping installations.....	15
7.2.3 Combined sewer pumping stations	15
7.3 Select desired pump flow rates.....	15
7.4 Dimensioning collection tank.....	15
7.5 Select rising main diameter.....	16
7.5.1 Pumping stations.....	16
7.5.2 Pressure sewer systems	17
7.6 Retention period	17
7.7 Calculation of system characteristics	18
7.7.1 System head calculation	18
7.7.2 Pressure sewer systems	20
7.8 Selection of pump units and duty points	20
7.9 Check pressure transients (waterhammer).....	22
8 Detailed design of pumping stations.....	23
8.1 General.....	23
8.2 Layout.....	23
8.3 Collection tank	24
8.4 Pump units.....	25
8.4.1 Pumps.....	25
8.4.2 Air compressor units	25
8.5 Controls and electrical equipment and instrumentation.....	25
9 Septicity	26
9.1 General.....	26
9.2 Control of septicity.....	27
9.2.1 General.....	27